



SVOË MESTO

Everything stays different



Bedienungs-  
anleitung

Russisch

**KAYFUN 4**

# Bedienungsanleitung

## Inhaltsverzeichnis

1. Перед началом использования.....	3	5.3.1 Стеклоанный бак.....	8
2. Область применения.....	3	5.3.2 Бак из поликарбоната.....	9
3. Комплект поставки.....	4	5.4 Установка спирали и укладка фитиля.....	10
4. Спецификации.....	4	5.5 Заправка бака.....	11
4.1 Размеры.....	4	5.6 Регулировка воздуха.....	12
4.2 Используемые материалы.....	5	6. Модификации.....	13
4.3 Особенности.....	5	6.1 Комплект Kaufun 4s kit.....	13
5. Инструкция по эксплуатации.....	6	6.2 Коннекторы.....	15
5.1 Очистка.....	6	7. Гарантия.....	16
5.2 Регулировка подачи жидкости.....	6	8. Заявление.....	16
5.3 Смена баков.....	8	9. Предупреждение.....	17

## 1. Перед началом использования

SvolMesto Kayfun V4 является обслуживаемым бакомайзером, специально предназначенным для использования с жидкостями для электронных сигарет. Перед использованием необходимо в обязательном порядке установить спираль из проволоки с сопротивлением и фитиля, которые изготовлены из материалов, предназначенных для использования в электронных сигаретах.

**ВНИМАНИЕ:** Не используйте в бакомайзере масло или жидкости на основе масла.

Это руководство предназначено для краткого обзора общей функциональности SvolMesto Kayfun V4. Если у Вас нет опыта использования обслуживаемых атомайзеров или наматывания спиралей – пожалуйста, проконсультируйтесь с местным поставщиком. Дополнительную информацию и подробные видео инструкции по всем шагам сборки Вы можете найти на сайте [www.svoemesto.de](http://www.svoemesto.de).

## 2. Область применения

SvolMesto Kayfun V4 предназначен для использования со спиралями с сопротивлением от 1 Ома и входной мощностью от 7 Ватт до 20 Ватт. Пожалуйста используйте бакомайзер со всей ответ-

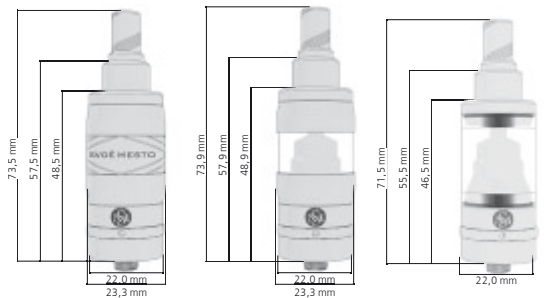
стенностью. Используйте самостоятельно сделанные Вами спирали на свой страх и риск.

### 3. Комплект поставки

- 1 x SvoolMesto Kayfun V4 с установленным полностью стальным баком
- 1 x стеклянная втулка бака
- 1 x бак из поликарбоната
- 1 x данное руководство
- 1 x сборочный чертеж

### 4. Спецификации

#### 4.1 Размеры



## 4.2 Используемые материалы

Компания SvолMesto придает большое значение использованию только лучших и наиболее подходящих материалов. Перечень материалов, используемых в данном продукте, можно найти в списке, приведенном ниже. Если у Вас есть аллергия на один или несколько приведенных ниже материалов мы не рекомендуем пользоваться данным продуктом.

Компонент	Материал
Компоненты из нержавеющей стали	Нержавеющая сталь марки 1.4404 (X2CrNiMo17-12-2), AISI 316L, (V4A)
Стекло	Боросиликатное стекло
Бак из поликарбоната	Поликарбонат
Изоляторы	Полиацеталь (POM-C)
Несущие кольца	Фторопласт (PTFE)
Уплотнительные кольца	Бутадиен-нитрильный каучук (NBR 70)
Прижимная пружина	Медно-бериллиевый сплав (2.1247-CuBe2), покрытый серебром

## 4.3 Features

- Регулировка подачи жидкости
- Заправка через верхнюю крышку
- Регулировка подачи воздуха

- Настраиваемый 510-й коннектор
- Сменные коннекторы
- Доступ к спирали в любой момент
- Сменные баки (стекло, поликарбонат, сталь)

## 5. Инструкция по эксплуатации

### 5.1 Очистка

SvolMesto Kayfun V4 поставляется чистым. Тем не менее, мы рекомендуем промыть все компоненты, имеющие контакт с жидкостью для электронных сигарет, под тёплой проточной водой. Промывку рекомендуется осуществлять как перед первым использованием, так и на регулярной основе. После промывки перед использованием убедитесь, что все детали полностью высохли.

**ВНИМАНИЕ:** Не используйте SvolMesto Kayfun V4 мокрым или влажным. Вода может привести к короткому замыканию и/или выходу бакомайзера из строя.

### 5.2 Регулировка подачи жидкости

SvolMesto Kayfun V4 содержит систему регулировки подачи жидкости, которая позволяет полностью перекрывать подачу жидкости

из бака в испарительную камеру.

- a. Для того, чтобы открыть подачу жидкости, возьмите SvолMesto Kayfun V4 левой рукой за коннектор [A3] и правой рукой за регулировочное кольцо [A5]. Поверните регулировочное кольцо [A5] по часовой стрелке вместе с верхней частью бакомайзера. Остановитесь, как только почувствуете сопротивление.
- b. Для того, чтобы перекрыть подачу жидкости, держите бакомайзер как описано выше и поверните регулировочное кольцо [A5] против часовой стрелки.

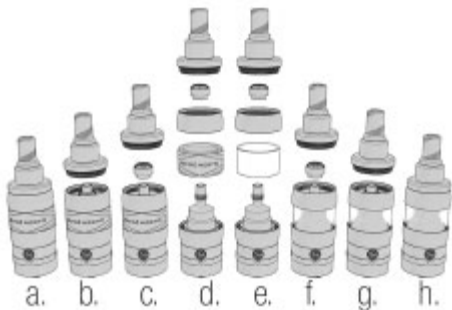


**ВНИМАНИЕ:** Ни при открытии, ни при перекрытии подачи жидкости не требуется применение силы. Рекомендуется не затягивать резьбы сильнее, чем это можно сделать пальцами.

## 5.3 Смена баков

**ВНИМАНИЕ:** Для откручивания бака [С] с базы [А] подача жидкости должна быть полностью открыта и бакомайзер перевернут вверх ногами. Для замены всего бака или центральной секции бака он должен быть пустым

### 5.3.1 Стеклоанный бак

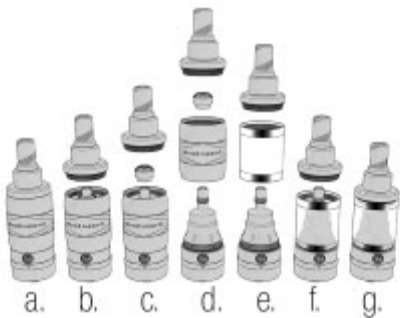


- a. Возьмите SvolMesto Kayfun V4.
- b. Открутите верхнюю крышку [D] от бака [С].
- c. Открутите контргайку [С33] от трубки и снимите её полностью.
- d. Снимите верхнюю [С32] и среднюю [С30] части бака.



- e. Наденьте стеклянную втулку бака [C30] сверху на нижнюю часть бака [C28]. Обратите внимание на то, чтобы уплотнительное кольцо [C29] находилось в своей канавке. Наденьте металлическую верхнюю часть бака [C32] сверху на стеклянную втулку бака [C30]. Обратите внимание на то, чтобы уплотнительное кольцо [C31] находилось в своей канавке.
- f. Закрутите контргайку [C33] обратно на трубку и затяните её пальцами. Все три части бака должны выровняться вровень.
- g. Накрутите верхнюю крышку [D] на бак [C].
- h. Теперь у Вас есть собранный SvолMesto Kayfun V4 со стеклянной втулкой бака.

### 5.3.2 Бак из поликарбоната



- a. Возьмите SvолMesto Kayfun V4.
- b. Открутите верхнюю крышку [D] от бака [C].
- c. Открутите контргайку [C33] от трубки и снимите её полностью.
- d. Снимите верхнюю [C32] и среднюю [C30] части бака, затем открутите металлическую нижнюю часть бака [C28] и снимите её полностью.
- e. Накрутите бак из поликарбоната на испарительную камеру [C26].
- f. Накрутите верхнюю крышку [D] на бак [C].
- g. Теперь у Вас есть собранный SvолMesto Kayfun V4 с баком из поликарбоната.

## 5.4 Установка спирали и укладка фитиля

Спираль изготавливается из проволоки с сопротивлением, которая намотана на фитиль. Концы проволоки заводятся под шляпки винтов крепления спирали (B21-24) и зажимаются под ними. SvолMesto Kayfun V4 поставляется с установленными винтами крепления спирали по два на каждой их «плюсовой» и «минусовой» стойках установочной площадки [C]. Это дает разнообразные возможности для точного и удобного установления спиралей.

Спираль устанавливается по диагонали между винтами (B21-24) и примерно в 1.5-2 миллиметрах над отверстием для выпуска воздуха так, чтобы воздух мог плавно и равномерно обдувать спираль с обеих сторон.

Свободные концы фитиля следует уложить в свободных пространствах над отверстиями каналов подачи жидкости. Перед сборкой бакомайзера рекомендуется смочить концы фитиля жидкостью для электронных сигарет.



**ВНИМАНИЕ:** Для Вашей собственной безопасности пожалуйста удостоверьтесь, что:

- Спираль соединена одним концом с «минусовой» стойкой, а другим концом с «плюсовой» стойкой.
- Лишние хвосты проволоки должны быть отрезаны заподлицо с шляпками винтов и не должны касаться площадки, испарительной камеры или кольца [B25].
- Спираль не должна касаться площадки.

## 5.5 Заправка бака

SvolMesto Kayfun V4 должен быть полностью собран, включая установленную спираль с фитилем.

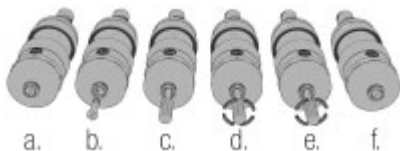


- a. Перекройте подачу жидкости, как описано в пункте 5.2.
- b. Ослабьте и открутите верхнюю гайку [D38] от верхней крышки [D].
- c. Залейте в бак жидкость для электронных сигарет в пространство по бокам от испарительной камеры. Не заливайте жидкость в трубку испарительной камеры. Не заполняйте бак выше резьбы верхней гайки испарительной камеры.
- d. Закрутите верхнюю гайку [D38].
- e. Откройте подачу жидкости.

**ВНИМАНИЕ:** Если при установке спирали Вы не смачивали фитиль, сделайте несколько «холостых затяжек» прежде, чем начать использование. Это позволит жидкости попасть в испарительную камеру и смочить фитиль.

## 5.6 Регулировка воздуха

SvolMesto Kayfun V4 имеет систему регулировки воздуха, которая позволяет настроить «тугость» затяжки по Вашему вкусу

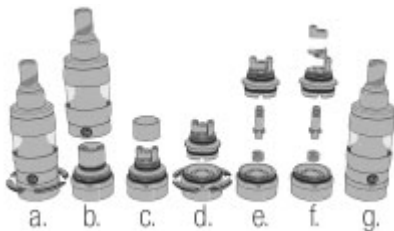


- Снимите бакомайзер с Вашего батарейного блока.
- Выкрутите винт [A1] из 510-го коннектора.
- Вставьте отвертку в отверстие 510-го коннектора до тех пор, пока она не упрется в винт регулировки воздуха [B13], затем возьмите мундштук в губы и контролируйте силу затяжки в процессе регулировки.
- Для более «тугой» затяжки закручивайте винт, поворачивая отвертку против часовой стрелки (если смотреть со стороны мундштука).
- Для более «легкой» затяжки выкручивайте винт, поворачивая отвертку по часовой стрелке (если смотреть со стороны мундштука).
- После того, как Вы отрегулировали «тугость» затяжки по своему вкусу, закрутите обратно центральный винт 510-го коннектора [A1].

## 6. Модификации (приобретаются отдельно)

### 6.1 Комплект «Kayfun 4s Kit»

SvolMesto Kayfun 4s Kit содержит винт воздуховода с увеличенным воздушным каналом (2,7мм) для более свободной затяжки, а так же изоляторы из более стойкого к высоким температурам диэлектрика полиэфирэфиркетона (PEEK). Для установки SvolMesto Kayfun 4s Kit проделайте следующие манипуляции:

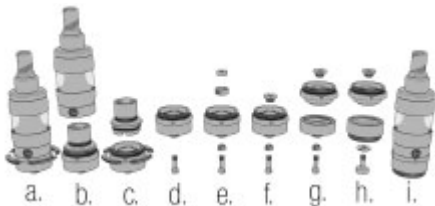


- a. Полностью откройте подачу жидкости.
- b. Открутите бак [C] от базы [A].
- c. Снимите кольцо испарительной камеры [B25].
- d. Начните закрывать подачу жидкости, при этом площадка [B] будет подниматься из базы. Продолжайте, пока площадка полностью не выйдет. Это произойдет через несколько полных оборотов. Будьте внимательны, чтобы не потерять пружину [B12].

- e. Возьмите плюсовой контакт [B20] плоскогубцами. Выкрутите винт воздуховода [B14] с помощью 6-мм шестигранного ключа-биты.
- f. Снимите с площадки плюсовой контакт вместе с изолятором из POM [B19]. Замените изолятор из POM [B19] на изолятор из PEEK.
- g. Соберите базу в обратном порядке, используя винт воздуховода с увеличенным воздушным каналом. Поместите пружину [B12] с нижней стороны площадки. Поместите площадку сверху базы и начните открывать подачу жидкости по часовой стрелке. Площадка [B] будет опускаться в базу [A]. Процедура завершена, когда площадка [B] полностью сядет на свое место на базе [A].

## 6.2 Коннекторы

Коллектор-танк SvolMesto Kayfun V4 в стандартной комплектации содержит коннектор 510. Кроме того, есть несколько других коннекторов, предназначенных для разных батарейных блоком или модов. Для смены коннектора сделайте следующие манипуляции:



- a. Полностью откройте подачу жидкости.
- b. Открутите бак [С] от базы [А].
- c. Начните закрывать подачу жидкости, при этом площадка [В] будет подниматься из базы. Продолжайте, пока площадка полностью не выйдет. Это произойдет через несколько полных оборотов. Будьте внимательны, чтобы не потерять пружину [В12].
- d. Выкрутите винт [А1] из 510-го коннектора.
- e. Аккуратно извлеките гайку [А11] и изолятор [А10].
- f. Аккуратно открутите винт [А9], который фиксирует коннектор, с помощью плоской отвертки.
- g. Теперь коннектор может быть заменен.
- h. Замените коннектор на нужный Вам и соберите конструкцию в обратном порядке.
- i. Поместите пружину [В12] с нижней стороны площадки. Поместите площадку сверху базы и начните открывать подачу жидкости по часовой стрелке. Площадка [В] будет опускаться в базу [А]. Процедура завершена, когда площадка [В] полностью сядет на свое место на базе [А].



## 7. Гарантия

Гарантия производителя - 1 год на все части из нержавеющей стали. Гарантия не распространяется на все пластиковые компоненты, такие как баки из поликарбоната, изоляторы, стеклянные баки и уплотнительные кольца.

## 8. Заявление Предупреждение

Пожалуйста, используйте исключительно оригинальные аксессуары для SvolMesto Kayfun V4. Производитель не несет ответственность за любые аксессуары, произведенные третьей стороной.

## 9. Предупреждение

- Внимательно изучите инструкцию перед началом использования!
- Держите бакомайзер сухим!
- Не используйте бакомайзер для не предназначенных для этого целей!
- Подключайте бакмайзер к источникам питания, специально предназначенным для этого!

- Использование бакомайзера при повышенном напряжении или без жидкости может привести к повреждению бакомайзера. Производитель не несет ответственности за повреждения бакомайзера, полученные в процессе использования.
- Неправильное использование может привести не только к повреждению бакомайзера, но и к возгоранию.
- Держите бакомайзер вдали от источников тепла.
- Не предназначен для детей! Держите бакомайзер в недоступных для детей местах!



[www.svoemesto.de](http://www.svoemesto.de)

© 2014 SMTec GmbH